

E158 - Keroro: Past Glory, Sir! / Giroro's Forbidden Memories, Sir!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:06] [SONG] ---

Kero! Kero! Kero!

[00:06] [SONG] ---

Kero! Kero! Kero!

[00:07] [SONG] ---

Forward ho! To reconquer the Earth!

[00:07] [SONG] ---

Iza susume~ Chikyuu saishinryaku

[00:12] [SONG] ---

Ke-kero kero!

[00:12] [SONG] ---

Ke-kero-kero~!

[00:14] [SONG] ---

I can't use my pencil
lead up to the very end.

[00:14] [SONG] ---

Shaapen no shin wa saigo made tsukaenai

[00:19] [SONG] ---

It is with much embarrassment,
but I have returned!

[00:19] [SONG] ---

"Ureshihazukashinagara
kaette mairimashitaaa!!!"

[00:22] [SONG] ---

I forgot to buy the meat for
the sukiyaki, too... waaaaah!

[00:22] [SONG] ---

Sukiyaki no niku mo kaiwasure Eeeen!

SIGN Cheating

[00:28] [SONG] ---

The snorer falls asleep first.

[00:28] [SONG] ---

Ibiki kaku hito, saki ni nete

[00:31] [SONG] ---

I'm still counting sheep when morning dawns.

[00:31] [SONG] ---

Hitsuji wo kazoete yo ga akeru

[00:35] [SONG] ---

The school trip was also to Keron.

[00:35] [SONG] ---

Shuugaku ryokou mo Keron

[00:38] [SONG] ---

Ah, I thought it was a free invite,
but it's only money off!

[00:38] [SONG] ---

A, shoutaiken to omottara waribikiken!!!

[00:45] [SONG] ---

Gero! Gero! Gero!

[00:45] [SONG] ---

Gero! Gero! Gero!

[00:46] [SONG] ---

Raise our voices high,
a roar rather than a yawn.

[00:46] [SONG] ---

Takaraka ni~ Akubi yori otakebi

[00:51] [SONG] ---

Ge-gero gero!

[00:51] [SONG] ---

Ge-gero-gero~!

[00:53] [SONG] ---

I had insider info,
but everyone knew it already.

[00:53] [SONG] ---

Koko dake no hanashi wo minna ga shitte iru

[00:58] [SONG] ---

From today, "Nippon" will be
known as "Kerophon"!

[00:58] [SONG] ---

"Honjitsu yori 'Nippon' wa
'Kerophon' to aratamema~~~su!!!"

[01:01] [SONG] ---

I have 300 spam e-mails!

[01:01] [SONG] ---

Meiwaku meeru ga sanbyaku-tsuu

[01:05] [SONG] ---

Please stop!

[01:05] [SONG] ---

"Yamete choudai!"

[01:07] [SONG] ---

I tried hitting my PC,
but that still didn't fix it.

[01:07] [SONG] ---

Pasokon tataite mo naoranai

[01:10] [SONG] ---

I tried shaking my mobile,
but it still won't connect.

[01:10] [SONG] ---

Keitai wa futte mo tsuujinai

[01:13] [SONG] ---

Keron is endless, maybe.

[01:13] [SONG] ---

Keron wa endoresu, ka mo

[01:17] [SONG] ---

Ah, My Very Easy Method Just
Speeds Up Naming Keron!

[01:17] [SONG] ---

A, sui-kin-chi-ka-moku-do-ten-kai-Keron!!!

[01:20] [SONG] ---

Well then, soldier men,
it's a job well done!

[01:20] [SONG] ---

Sore jaa sorujaa dotsukaresan!!!

[01:24] [SONG] ---

Toooo haaaaarsh!

[01:24] [SONG] ---

"Hijjou ni kibishi~~!!!!"

SIGN Schlorp

[01:31] ---

Well, today like every day, we have an
alien invader devoted to his pastimes.

[01:37] ---

Boy, *Captain Geroro* really is awesome.

[01:40] ---

And next week,
Space Pirate Gerlock guest-stars!

[01:44] ---

I can't wait!

[01:46] ---

Gero!

[01:48] ---

A-Again?!

[01:53] ---

Keroro: Past Glory, Sir!

[01:59] ---

HQ sent this a little while ago.

[02:02] ---

Another invasion deadline counter?

[02:04] ---

No. Within 24 hours,

[02:08] ---

the Keroro Platoon has to deliver a report detailing our activities since coming here.

[02:14] ---

Sheesh. I wish they'd stop using these counters.

[02:18] ---

They're just bad for the heart.

[02:21] ---

Therefore... Well, we have no choice.

[02:24] ---

We'll all edit together visual data that we've stored here

[02:28] ---

and make a DVD introducing our wonderful activities.

[02:32] ---

I call it... "Keroro Platoon: On Track Towards Total Invasion of Pekopon!"

SIGN Keroro Platoon: On Track Towards Total Invasion of Pekopon

[02:38] ---

Just us going through all this data?

[02:41] ---

Choosing the footage alone would be a tough job.

[02:44] ---

Or, like, many troubles?

[02:46] ---

Well, you don't have to sit through everything.

[02:49] ---

Just choose bits that seem usable and paste them together.

[02:53] ---

Like we can do that kind of detailed technical work?!

[02:56] ---

Gero...

[02:58] ---

Naturally, among all the data, I do have this...

SIGN Hinata Natsumi After School Secret

[03:02] ---

"Hinata Natsumi: After School Secret."

[03:05] ---

Th-That's...

[03:06] ---

Oh, wait.

[03:07] ---

But maybe we can't use this.

[03:10] ---

I'll put it away.

[03:15] ---

So for now, let's give it a shot.

[03:18] ---

This is footage from when I
first invaded the Hinata house

[03:22] ---

and Master Fuyuki and Lady Natsumi found me.

[03:25] ---

Actually, after this, they captured me...

[03:29] ---

...but we'll cut that part out,

[03:31] ---

and instead put in footage
where I look cool fighting.

[03:34] ---

We'll add some explosions, too.

[03:36] ---

And if we splice in footage of a
captive Lady Natsumi and Lady Mom,

[03:42] ---

we'll have a complete tale of the
Hinata family's total subjugation.

[03:45] ---

Gero gero gero gero...

[03:47] ---

Y-You mean to send this cheap pack of lies

[03:50] ---

to HQ as an official report?!

[03:52] ---

They're not lies.

[03:54] ---

They all really happened.

[03:57] ---

We're just editing together
footage of true events.

[04:02] ---

But then you don't have footage
of defeating Fuyuki-san.

[04:07] ---

Or, like, favored hobby?

[04:09] ---

Oh, that's right.

[04:12] ---

That's because Master Fuyuki is my friend.

[04:14] ---

Actually, I haven't done anything really bad to him...

[04:19] ---

Then it is not "total subjugation," is it?

[04:24] ---

I remember that time...

[04:25] ---

We do have footage of the Kissho Academy newspaper club's defeat.

[04:30] ---

If I paste on Hinata Fuyuki's face like so...

[04:37] ---

But what about his voice?

[04:40] ---

Yeah. And besides, it doesn't really look like Natchi and the rest

[04:43] ---

are suffering at all.

[04:47] ---

At a time like this, we can use this ribbon-type voice changer to correct things.

[04:52] ---

I see! I didn't even think of that!

[04:55] ---

All right, Corporal Giroro!

[04:57] ---

I want you to play the voices of Lady Natsumi, Lady Mom, and Master Fuyuki!

[05:01] ---

What?! Why me?!

[05:04] ---

Because you have the most acting talent of everyone in the Keroro Platoon.

[05:08] ---

This is all for the plan!

[05:10] ---

I'm counting on you, Corporal Giroro!

SIGN Squirm Squirm Squirm Squirm

[05:17] ---

That's it! Keep it up, but with more you-are-there feeling!

SIGN Tap

[05:21] ---

N-Nooo!

[05:24] ---

Nooo!

[05:24] ---

Yeah, that's it! Nice!

[05:27] ---

Kululu, put in the sticky natto sound effect!

[05:29] ---

Nooo!

[05:30] ---

Roger. Like this?

SIGN Squirm Squirm Squirm Squirm

[05:30] ---

Help! It's sticky!

[05:34] ---

Help!

[05:37] ---

Yeah, you've got it!

SIGN Squirm Squirm Squirm Squirm

[05:38] ---

That's our Corporal Giroro.

Your performance is perfect.

[05:42] ---

Why don't you become a voice actor?

[05:46] ---

W-Will this really sound like
Natsumi's voice?

[05:49] ---

Want to hear?

[05:52] ---

Click!

[05:53] ---

N-Nooo! It's sticky! Help!

SIGN Squirm Squirm Squirm Squirm

[05:57] ---

We can use this to make Natsumi say anything.

[06:01] ---

We could make her say this or that line...

[06:04] ---

Whatever we want!

SIGN This or That Line

[06:07] ---

Th-This or th-that line...

[06:12] ---

Giroro, are you hungry?

Or do you want to take a bath?

[06:16] ---

Or maybe... crawl... on...
my... stomach?

[06:22] ---

No, maybe the "big ship,
big cannon policy" would be better...

[06:26] ---

Giroro-san is lost in his own world...

[06:28] ---

Or, like, yummy banquet?

[06:30] ---

But don't you think this
footage alone is kind of weak?

[06:35] ---

I think we need like a scene
of Inner-Tokyo in flames!

[06:39] ---

Or a scene fighting the Self-Defense Force!

[06:42] ---

Scenes like that never
actually happened, though.

[06:47] ---

It's okay! The narration will
give supplemental information.

[06:51] ---

Master Narrator, you will
cooperate, won't you?

[06:56] ---

M-Me?!

[06:57] ---

If it's a request from none
other than the Keroro Platoon...

[07:02] ---

And so, the Keroro Platoon crushed
the Hinata family in no time at all.

[07:06] ---

They demolished the Self-Defense Force's most
advanced fighter planes and tank division.

[07:11] ---

They captured parliament and city hall
in the blink of an eye.

[07:14] ---

And then, as the first step towards
the total invasion of Pekopon,

[07:17] ---

they constructed a secret base below the Hinata

house before you can say Jack Robinson.

[07:22] ---

They built the underground secret base

[07:24] ---

using the Keron Army's
wondrous scientific prowess.

[07:27] ---

Fully air-conditioned! Feng shui-compliant!
A central control room!

[07:31] ---

Terrifying! The Pekopon-busting missile!

[07:34] ---

State-of-the-art! With an invasion robot
research and development facility!

SIGN Milky Way Baths

[07:37] ---

A Pekopon-dissolving, slushy storage tank!

[07:40] ---

Convincing!

[07:42] ---

Now let's mix in some new enemies

[07:45] ---

and spice up the story!

[07:49] ---

And so, they completed the "Keroro Platoon:
On Track Towards Total Invasion of Pekopon" DVD.

[07:55] ---

Now let's have a preview.

SIGN Keroro Platoon: On Track Towards Total Invasion of Pekopon

[08:05] ---

The year is 2007.

[08:07] ---

Spring. Pekopon comes under attack
from a band of terrifying invaders.

[08:12] ---

Inner-Tokyo is awash in flames.

[08:15] ---

People run around trying to escape.

[08:17] ---

Amid the chaos, Sergeant Keroro, commander
of the Keroro Platoon, invades a private home.

[08:23] ---

I am the leader of the Special Advance Team
of the Space Invasion Forces of Keron,

[08:27] ---

the 58th Planet of the Toad Nebula...

[08:31] ---

Sergeant Keroro, sir!

SIGN Squirm Squirm Squirm Squirm

[08:34] ---

No! It's sticky! Help!

[08:38] ---

Oh! I can't move!

[08:40] ---

These aliens are too strong!

[08:44] ---

The dialog doesn't match the mouth movements.

[08:47] ---

Oh, don't sweat the small stuff.

[08:50] ---

One comrade after another joins
Commander Keroro's Keroro Platoon.

SIGN Rumble Rumble Rumble Rumble

[08:51] ---

I'll beat the crap outta you!

[08:54] ---

Tama-chan, please forgive me!

[09:02] ---

That red alien is so cool!

[09:08] ---

I have hashed beef rice, too.

[09:10] ---

The left hand stays relaxed!

[09:13] ---

And so, the Keroro Platoon
reached five members!

[09:16] ---

However, a powerful enemy stood in their way!

[09:25] ---

Space Detective 556! Though we were
childhood friends, I'll show you no mercy!

[09:29] ---

I was hoping you'd say that!

SIGN Adhesion

[09:32] ---

Adhesion!

[09:39] ---

I'm sorry! I'm sorry!

[09:41] ---

I'm sorry he defied the
Keroro Platoon! I'm sorry!

[09:41] ---

But even Space Detective 556 was
no match for the Keroro Platoon!

[09:45] ---

I'm sorry! I'm sorry! Sorry!

SIGN Gerogerogerogero... Tamatatamatama... Girogirogirogiro... Kulukulukuluku...
Dorodorodorodoro...

[09:48] ---

The Keroro Platoon was confident of victory!

[09:50] ---

But then another powerful new enemy appeared!

[09:55] ---

Viper, another invader who has
his sights set on Pekopon!

[10:00] ---

Pekopon is mine!

[10:03] ---

Viper is an archenemy of all Keronians, and
his attacks put the Keroro Platoon in a pinch!

[10:07] ---

But then, who should appear but...

[10:10] ---

Please forgive me, Keroro-sama!

[10:12] ---

I'll do anything!

[10:14] ---

We were wrong.

[10:16] ---

Let's fight together!

[10:20] ---

Well said, Pekoponians!

[10:23] ---

However, their foe, Viper, was really strong!

[10:26] ---

The Pekoponians were picked off one by one.

[10:27] ---

Sis! Wake up!

[10:30] ---

And then the members of the Keroro Platoon.

[10:36] ---

Until finally, only Sergeant Keroro was left.

[10:39] ---

Darn it! Even if it's only me,
I'm not gonna lose!

[10:44] ---

Is this the end of the line
for Sergeant Keroro, too?

SIGN Rumble Rumble Rumble Rumble

[10:48] ---

But then, he absorbed the power

of the scattered Pekoponians

[10:51] ---

and the power of his fallen comrades
in the Keroro Platoon!

[10:57] ---

W-What?!

[11:00] ---

Sergeant Keroro became a super Keronian

[11:03] ---

and finally defeated his nemesis, Viper.

[11:06] ---

I did it!

[11:08] ---

I won't let everyone's sacrifice be in vain!

[11:12] ---

Just one more step to the
complete invasion of Pekopon!

[11:15] ---

Congratulations, Sergeant Keroro!

[11:17] ---

Never give up, Sergeant Keroro!

[11:19] ---

Do your best, Sergeant Keroro!

SIGN The End

[11:27] ---

Wow, what a masterpiece, right? Uh...

[11:30] ---

What's wrong, everyone?

[11:31] ---

Little turd! "Super Keronian," my foot!

[11:35] ---

It is not fair that you got the glory!

[11:37] ---

Oh... Well...

[11:39] ---

This is part one...

[11:41] ---

In part two, you'll all come back
and look really cool fighting.

[11:45] ---

Right? Okay?

[11:46] ---

Lady Mois...

[11:47] ---

Well, send this to HQ right away.

[11:50] ---

Okay, Uncle!

[11:53] ---

And that night...

[11:55] ---

Sheesh! Keroro...

[11:57] ---

Running roughshod all over the project...

SIGN Hinata Natsumi After School Secret

[11:59] ---

And... what's this?

[12:02] ---

Did you sneak that out?

[12:03] ---

W-What are you talking about?

[12:05] ---

Th-This is for research...

[12:08] ---

Um... It may show the weakness
of the enemy, Natsumi...

SIGN Keroro Platoon: On Track Towards Total Invasion of Pekopon

[12:20] ---

Wh-What the...?!

SIGN Hinata Natsumi

After School Secret

[12:29] ---

Keroro and the others don't know it,
but Hinata Natsumi

[12:32] ---

would get a number of secret fans
at Keron HQ from this incident.

[12:44] ---

Well, the Keroro Platoon cut-and-paste
DVD was a wash with HQ.

[12:49] ---

So what has the Keroro Platoon been
doing on Pekopon all this time?

[12:54] ---

I told you.

[12:56] ---

For the details, check out "Keroro Platoon:
On Track Towards Total Invasion of Pekopon"...

[13:00] ---

I'm not talking about some fake story.

[13:02] ---

G-Gero...

[13:04] ---

Then we need a genuine
record of our activities.

[13:07] ---

Shall we all go check it out?

[13:13] ---

Giroro's Forbidden Memories, Sir!

[13:19] ---

I see!

[13:21] ---

If we go inside memories with Soul Diver,

[13:23] ---

we can present the platoon's past exploits
to Chief Nurse Pururu, right?

[13:29] ---

Wait a second!

[13:30] ---

Go inside memories... Whose
memories are we talking here?!

[13:34] ---

Well, of course...

[13:36] ---

...the member of the platoon who's
most serious about the invasion

[13:39] ---

would be appropriate.

[13:40] ---

W-W-Wha...

SIGN Everyone's Stare

Everyone's Stare

Everyone's Stare

Everyone's Stare

[13:42] ---

I refuse! I'm standing firm on this!

[13:45] ---

Lady Mois...

[13:47] ---

Or, like, selfless fealty?

[13:53] ---

I'm kind of looking forward to traveling
through Giroro-senpai's memories.

[13:59] ---

Is this okay?

[14:00] ---

It's fine!

[14:02] ---

And along the way, I'll sneak a peek
at Giroro's embarrassing memories.

[14:06] ---

Gero gerori!

[14:07] ---

Well, here goes nothing.

[14:09] ---

Click!

[14:23] ---

This is...

[14:24] ---

...inside Corporal Giroro's memories?

[14:26] ---

Indeed.

[14:27] ---

So let's have a look inside
some of these bubbles here.

[14:38] ---

First, a memory of the chest of drawers plan.

[14:40] ---

Chest of drawers plan?

[14:42] ---

Right. The plan was to invade
while all Pekoponians

SIGN Crack

[14:45] ---

Ow!

[14:45] ---

stubbed their little toe on a
corner of a chest of drawers

SIGN Crack

[14:48] ---

and became paralyzed with pain.

[14:49] ---

We got really far with this plan, right?

[14:52] ---

Yeah, we were so close.

[14:54] ---

Commander-dono, you did
not inform me of the plan,

SIGN Crack

[14:56] ---

and so I also stubbed my little toe
on the corner of a chest!

[15:00] ---

Still, using a common item like that
for a plan was a good idea.

[15:05] ---

I've got it!

[15:06] ---

How about this?

[15:07] ---

Hey, Dororo.

[15:08] ---

Say "pizza" ten times.

[15:11] ---

Pizza, pizza, pizza, pizza,
pizza, pizza, pizza, pizza...

[15:14] ---

What's this?

[15:15] ---

Hiza! (Knee!)

[15:16] ---

Too bad!

SIGN Hiji (elbow)

[15:17] ---

It's the hiji (elbow)!

[15:19] ---

That is so mean!

[15:21] ---

Maybe we can use that as
part of some invasion plan.

[15:29] ---

Let's go to another memory.

[15:34] ---

Next is a memory of the Sports Day plan, huh?

SIGN 39th Kissho Academy Sports Day

[15:37] ---

Lady Mom was busy with work,

[15:39] ---

but she did her best so she could do the
three-legged race with Lady Natsumi.

[15:43] ---

What does a three-legged race have
to do with the invasion of Pekopon?

[15:46] ---

The plan was to make Pekopon's last line of
defense, Lady Natsumi, be in our debt.

[15:50] ---

Gero gero gero!

[15:51] ---

But it looks like you failed somehow.

[15:55] ---

Well...

[15:56] ---

In the end, Lady Mom didn't make it in time.

[15:58] ---

So Giroro wore a Pekoponian suit and did

the three-legged race with Lady Natsumi.

[16:03] ---

This girl is Pekopon's
last line of defense...

[16:06] ---

I don't see it.

[16:09] ---

Then look at this.

[16:12] ---

It's not an invasion plan,

[16:14] ---

but a memory from when I had a cavity.

[16:17] ---

You're at 100% accuracy so far.

[16:20] ---

Not bad.

[16:22] ---

Same goes for you.

[16:23] ---

Both of them are impressive.

[16:25] ---

It seems like they're partners who
have been fighting together for years.

[16:28] ---

Speaking of partners,

[16:30] ---

watch how in tune Lady Mois
and I are with each other.

[16:36] ---

This is Hicksville Beach?

Where Mr. Sergeant wanted a Dangal...

[16:40] ---

Uncle and I did a comedy routine, right?

[16:43] ---

Or, like, stand-up comics?

[16:45] ---

That woman!

[16:47] ---

This was an invasion plan, too?

[16:49] ---

It seems Giroro-kun's memories all
have this Natsumi girl in them.

[16:53] ---

Yeah, when all is said and done...

[16:55] ---

Well, of course.

[16:58] ---

Look! After this, everyone is fit
to burst from my hilarious gag!

SIGN White Dog

[17:02] ---

Omoshiroi!

SIGN Omoshiroi = Funny OR "the tail is white"

[17:04] ---

Get it?

[17:06] ---

Let's go to the next one.

[17:12] ---

We tried breeding Nyororos
to dry the laundry,

[17:15] ---

but this memory shows our
test subjects running amok.

[17:26] ---

That's my...

[17:29] ---

That's my... That's my...

[17:32] ---

My...

[17:35] ---

Giroro-kun looks happy, huh?

[17:37] ---

I'm gonna rewrite that memory.

[17:39] ---

Then let me take you back to the beginning.

[17:53] ---

That's my...

[17:56] ---

My... My...

[17:58] ---

My...

[18:07] ---

That's hilarious.

[18:09] ---

Let's do some more!

[18:14] ---

This is Corporal Giroro's
day off as a soldier.

[18:16] ---

It's a memory of his first paid day off.

[18:19] ---

Digging up potatoes with Natsumi-san?

[18:21] ---

Natsumi!

[18:22] ---

Don't move.

[18:25] ---

You've got mud on your face.

[18:30] ---

A few adjustments here, and we can do even more of these memory alterations.

[18:35] ---

This is great fun!

[18:37] ---

Do it, Sergeant Major Kululu!

[18:41] ---

Th-Thank you...

[18:43] ---

...rostar!

[18:47] ---

W-What's this?

[18:48] ---

A chocolate cake.

[18:49] ---

It's to thank you for saving me.

[18:51] ---

Here.

[18:55] ---

This is sweet...

[18:56] ---

Almost too sweet.

[18:59] ---

Then I'll use a little less sugar next time.

[19:03] ---

This is cruel.

[19:05] ---

Giroro-senpai's treasured memories...

[19:07] ---

This is so cruel.

[19:10] ---

This is derailing the original goal to introduce our invasion activities to Pururu-dono.

[19:15] ---

Oh, that's okay.

[19:17] ---

Let's keep going!

[19:20] ---

Natchi's total energy is getting real close to zero.

[19:24] ---

Natsumi! Don't die. Natsumi!

[19:26] ---

There's something... I need to let you know.

[19:29] ---

I'll never forgive you
if you die on me now!

[19:31] ---

There's no way I'm gonna die.

[19:36] ---

Natsumi!

[19:37] ---

I... I thought I couldn't be
friends with aliens, but...

[19:42] ---

Giroro, to me you are...

[19:46] ---

Here, eat up! It's the best part.

[19:50] ---

It's not much of a thank you,

[19:52] ---

but let me show this just to you.

[19:54] ---

The belt itself doesn't
have any special feature, but...

[19:57] ---

This's my good-luck charm.

SIGN Back

[20:03] ---

Hey, Giroro. Sorry to ask you...

[20:06] ---

...but would you wash my back?

[20:12] ---

No!

[20:22] ---

This is bad.

[20:23] ---

Did I tamper too much
with his prized memories?

[20:25] ---

Or, like, crimson alert?

[20:34] ---

Gero...

[20:39] ---

W-What did you do inside my memories?!

[20:42] ---

I... I feel like...

[20:44] ---

...I just woke up from a

terrifying nightmare, but...

[20:55] ---

What the...?!

[20:57] ---

What is this bittersweet
tingling in my chest?

[21:02] ---

Hey. Does Sergeant Major Kululu
like Giroro-kun like that?

[21:07] ---

N-No...

[21:09] ---

I think it's just a prank...

[21:12] ---

...but maybe there actually is something...

[21:14] ---

Th-This is scary.

[21:16] ---

What did you do to my memories?!

[21:18] ---

Put them back! Put them back to normal!

[21:22] ---

People hate what they really love.

[21:24] ---

Could these two... No, it couldn't be, right?

[21:42] [SONG] ---

Oishii no hantai wa tabetakunaai

[21:42] [SONG] ---

The opposite of tasty is
"I don't wanna eat it."

[21:46] [SONG] ---

Erai hito no hantai wa erasou na hito

[21:46] [SONG] ---

The opposite of a bigwig is a bighead.

[21:50] [SONG] ---

Hantai ni mo iroiro aru keredo

[21:50] [SONG] ---

There are all kinds of opposites, but

[21:54] [SONG] ---

Daaidaai daaikirai tte chotto suki na koto

[21:54] [SONG] ---

"I really, really, really hate you"
means I like you a little bit.

[22:01] [SONG] ---

Kurutto mawatte ikkaiten
Kurutto mawatte ikkaiten

[22:01] [SONG] ---

Spin it, turn it, once around.

Spin it, turn it, once around.

[22:05] [SONG] ---

Kurutto mawatte ikkaiten de

[22:05] [SONG] ---

Spin it, turn it, once around, and

[22:07] [SONG] ---

hikkurikaette wa-ha-ha

[22:07] [SONG] ---

Flip it over and wa-ha-ha!

[22:09] [SONG] ---

Kurutto mawatte ikkaiten

Kurutto mawatte ikkaiten

[22:09] [SONG] ---

Spin it, turn it, once around.

Spin it, turn it, once around.

[22:13] [SONG] ---

Kurutto mawatte ikkaiten de

[22:13] [SONG] ---

Spin it, turn it, once around, and

[22:15] [SONG] ---

hikkurikaette wa-ha-ha

[22:15] [SONG] ---

Flip it over and wa-ha-ha!

[22:20] [SONG] ---

Champion mo taorerya tada no hito

[22:20] [SONG] ---

When a champion goes down,
they're just another guy.

[22:24] [SONG] ---

Chikyuu wa marukute korogeyasui

[22:24] [SONG] ---

Earth is round and rolls easily.

[22:28] [SONG] ---

Demo soko kara ga yasashii no sa

[22:28] [SONG] ---

But that's where it starts to go easy on you.

[22:32] [SONG] ---

Docchi o docchi o docchi
o muite mo tachinaoreru yo

[22:32] [SONG] ---

You can face any, any, any
which way and get back up again.

[22:40] [SONG] ---

Kurutto mawatte ikkaiten

Kurutto mawatte ikkaiten

[22:40] [SONG] ---

Spin it, turn it, once around.

Spin it, turn it, once around.

[22:44] [SONG] ---

Kurutto mawatte ikkaiten de

[22:44] [SONG] ---

Spin it, turn it, once around, and

[22:45] [SONG] ---

Flip it over and wa-ha-ha!

[22:45] [SONG] ---

hikkurikaette wa-ha-ha

[22:47] [SONG] ---

Spin it, turn it, once around.

Spin it, turn it, once around.

[22:47] [SONG] ---

Kurutto mawatte ikkaiten

Kurutto mawatte ikkaiten

[22:51] [SONG] ---

Spin it, turn it, once around, and

[22:51] [SONG] ---

Kurutto mawatte ikkaiten de

[22:53] [SONG] ---

Flip it over and wa-ha-ha!

[22:53] [SONG] ---

hikkurikaette wa-ha-ha

[22:55] [SONG] ---

Spin it, turn it, once around.

Spin it, turn it, once around.

[22:55] [SONG] ---

Kurutto mawatte ikkaiten

Kurutto mawatte ikkaiten

[22:59] [SONG] ---

Spin it, turn it, once around, and

[22:59] [SONG] ---

Kurutto mawatte ikkaiten de

[23:00] [SONG] ---

Flip it over, and flip it over,

and flip it over, and

[23:00] [SONG] ---

hikkurikaette hikkurikaette hikkurikaette

[23:03] [SONG] ---

Wa-ha-ha!

[23:03] [SONG] ---

wa-ha-ha

SIGN Shura

SIGN Shura

[23:07] ---

Sergeant Keroro here!

SIGN Nuinuiniuini... Kagekagekagekage... Dokudokudokudoku... Girugirugirugiru...
Kemekemekemekeme... Taputaputaputapu...

[23:09] ---

Shurara here! An invader,
and yet a popular guy!

[23:12] ---

That's the Keroro Platoon's
greatest weakness.

SIGN Pekopon

[23:15] ---

More importantly, who are you?

[23:18] ---

Shurara... Wait a second. H-Help!

[23:22] ---

"Keroro: Heated Card Battles, Sir!"

SIGN Space Cerberus

SIGN Poyon Special Skill: Teleportation

SIGN Electric Transformation Gun (Magic)

SIGN Pekopon Invasion Machine Sergeant Keroro Corporal Giroro Angol Mois

[23:26] ---

"Keroro: The Targeted Platoon, Sir!"

[23:29] ---

These two stories! How's that?

[23:32] ---

Ge-Gero!

Revision #1

Created 2024-03-12 00:54:09 UTC by whimsee

Updated 2024-03-12 00:54:10 UTC by whimsee